

TYGODNIK WILEŃSKI.

O! iak to miło widzieć, przez wspólne staranie,
Że nauki początek biorą i wzrastanie.

WĘGIERSKI.

T o m II.

Od numeru 27go aż do 53go.



W W I L N I E

NAKŁADEM ALEXANDRA ŻOLKOWSKIEGO
w Drukarni XX. Piarów.

1 8 1 6.

TYGODNIK

WILNIENSKI

Wydawca: W. L. ...
Cena: ...

Dozwala się drukować pod tym warunkiem, aby po wydrukowaniu, niezaczynając przedawać złożone były w Komitecie Cenzury exemplarze téy xiążki, ieden dla tegoż Komitetu, dwa dla Departamentu Ministryum Oświecenia, dwa dla Imperatorskiey publiczney Biblioteki, i ieden dla Imperatorskiey Akademii Nauk. Wilno 18 Listopada 1816 roku.

- G. E. Groddeck P. Ord. Czł. Kom. Cenz.
- Z. J. K. Chodani P. Ord. Czł. Kom. Cenz.
- Z. Niemczewski P. Ord. Czł. Kom. Cenz.
- F. Nizzkowski P. Ord. Czł. Kom. Cenz.



235
II

Biblioteka Jagiellońska



1002470474

Spisanie rzeczy w Tomie drugim Tygodnika Wileńskiego umieszczonych.

W i é r s z e.

- Pieśń do Jana Sobieskiego z Włoskiego przez *Leona Unickiego*, str. 422.
- Z Anakreonta str. 442.
- Horacjusza naśladowanie z księgi II. Ody 3. do Ludwika przez *Błotnickiego*, str. 62. — przekład z księgi III. Ody 3. przez *J. J.* str. 223. — Ody 24. str. 333. — Oda..... str. 258.
- Oda Drydena, moc muzyki, przez *Sienkiewicza*, str. 326.
- Oda na rok 1815. przez *Józefa Korzeniewskiego*, str. 209.
- Satyry: Żona modna, przez *Jędrz. Jastrzębskiego*, str. 159. — Piędź jedyną na świecie zalecą, przez *Adama Kożuchowskiego*, str. 174.
- Kantaty z Rousseau: Circe przez *Teod. Narbutta*, str. 98. — Adonis, przez *tegoż*, str. 378.
- Duma Platona *Sosnowskiego*, str. 146. — Andromachy, przez *Józefa Truszkowskiego*, str. 193.
- Anakreontyk do Antosi, przez *J. P. L.* str. 348. — z Anakr. XL. naślad. przez *Ludw. Sobolewskiego*, str. 15.
- Szczęśliwość życia wiejskiego z Georgików *Wirgiliusza II.* w 458. przez *S.* str. 177.
- Do Boga, przez *Sosnowskiego*, str. 156. — Modlitwa do Boga, przez *Sosnowskiego*, str. 443.
- Wieczność, str. 177.
- Wytrwałość, przez *Sosnowskiego*, str. 157.
- Roskosz i zmartwiénie, przez *Gutta*, str. 351.
- Wiersz *Kopczyńskiego* do Alexandra Imperatora, przełożony przez *Józefa Djonizego Minasowicza*, str. 346.

Szczęście narodu pod dobrym Monarchą, z *le Franc de Pompignan* przekład *Bened. Paszkiewicza*, str. 45.

Powieść *Sosnowskiego*, str. 242.

Fortuna opaczna i żołnierz, *D. Jakutowicza*, str. 316.

Wierszopis i Sława *Danjela Szymkayty*, str. 393.

Dwie Brzozki przez *S. Ż.*, str. 144.

Dumka na posepné wioski, przez *Jerzého Nestera*, str. 283.

Kochanek w rozpaczy z *Angielskiego*, przez *Błotnickiego*, str. 47.

Do Zosi z pożegnaniem, str. 132.

Dumanie starca przez *Adama Kozłowskięgo*, str. 172.

Parodja Ody *Horacjusza*, *Teod. Narbutta*, str. 408.

Kawa z *Berchoux* *Gastronomie*, przez *B. Paszkiewicza*, str. 226.

Bayki: z *Rosyyskiego Kompas*, str. 227. — z *Les-singa Paw i Kogut*, przez *Stan. Rosołowskięgo*, str. 363. — z *Francuzkiego Kukawka*

i *Jaskółka*, przez *Paszkiewicza*, str. 145. —

z *Francuzkiego Żółw* przez *tegoż*, str. 158. —

Naśladowana z Gilleta Cierń i Róża, przez *Sosnowskiego*, str. 360. — *Człowiek i szczęście*, str. 180. — *Rynna i Dzbanek Jakutowicza*, str. 227. — *Małpa i Kuglarz Stanisława Kruczkowskięgo*, str. 243. — *Wilk przy trzodzie Jakutowicza*, str. 299. — *Wilk i Lis Faustyna Bernatowicza*, str. 300. — *Dziecię i Róża*, *Truszkowskięgo*, str. 362. — *Jaskółka Rosołowskięgo*, str. 364. — *Grzyb i Sosna Kaczkowskięgo*, str. 395. — *Słowik i Czyżyk A. C.* str. 411. — *Chloe i Pszczoła* przez *B. h. K.* str. 440. — *Bluszcz i Wrzos*, przez *B. h. K.* str. 441. — *Sęp i Gołąb*, przez *B. h. K.* str. 441.

Zagadka, str. 148. 180.

Szarady i odgadniénia, str. 132. 148. 212. 333.

Logogryffy i odgadnienia , str. 48. 64. 84. 152.
148. 180. 260. 333.

Drobne więrsze: Przemiana miłości, str. 165 —
Do Róży *Turski*, str. 396. — Do Pana Paw-
ła, str. 164. — Nagrobek Młynarzowi, str.
227. — Na więrszoklétetę, str. 164. — Mo-
je fraszki, str. 196. — Wiersz o Pismach Pe-
ryodycznych, str. 440. — Starzec, str. 442.

Historyá.

Obraz historyczny stałości umysłu posła Chińskiego
Su-u, str. 228. 245. 261.

Rozbiór historyi powszechnéy Schróecká tlómaczé-
nia Kotowskiego, str. 388. 405. — Kotowskiego
Tablic Chronologicznych, str. 413.

Krótki rys podróży Krusensterna *Wincentego Kar-
czewskiego*, str. 310.

Postrzeżenia wewzględzie dziejów narodowych Pol-
skich *Lelewela*, są następujące:

Zdobycze Bolesława Wielkiego, str. 1.
18. 33. 49. 65. 85. 101. 117.

Winulska Sławiańszczyzna z geografa Ba-
warskiego, str. 334. 349. 365. 381.

Statystyka.

Instrukcyá podróży, *Karola Hermana*, str. 165.

Moralność.

Zasady życia pocziwego Człowieka, przez *J. Ch.*
str. 87.

Głos starca, przez *Jakutowicza*, str. 314.

Teatr Wileński.

Str. 24. 37. 68.

Krzyżacy str. 397.

Tłómaczenie prozy.

- Początek niepodległości Ameryki z Malte Bruna,
przez *Andrz. Klimaszewskiego*, str. 317. 341.
O Prusach, i Berlin Pani Stäel, str. 198. 373.
O Stanach zjednoczonych wyjątki z Perin du Lac,
str. 56. 122. 213. 285. 301.
Opis poczt i pojazdów w Anglii ze Swinina, str. 181.
Ze Spektatora o rozkochanych osobach proszących o
radę bez chęci stosowania się do niéy, str. 113.
Chatka z Rossyyskiego, str. 153. 149.
Przekleństwo Ewy na Kajma z Fleurego, str. 357.
Opisanie Kiachty z Rossyiskiego, str. 429.

Różné rzeczy.

- Swistkowi Tygodnik, str. 95.
Odezwa do Tygodnika mixtum Chaos, str. 205.
Do Redakcyi o ortografii, str. 294.
Anegdóty o Wolterze, str. 13.
Do Czytelników str. 392. 412.
-

